

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

20c

Thursday 22 February 1979

WINDHOEK

Donderdag 22 Februarie 1979

No. 3903

## CONTENTS:

## INHOUD:

Page

Bladsy

### PROCLAMATION:

No. AG. 5 General Registration of Voters Postponement Proclamation, 1979

1

### PROKLAMASIE:

No. AG. 5 Proklamasie op die Uitstel van die Algemene Registrasie van Kiesers, 1979

1

## PROCLAMATION

by the  
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

*(Approved by the State President on 15 February 1979)*

No. AG. 5 1979

PROVISION FOR THE POSTPONEMENT OF A GENERAL REGISTRATION OF VOTERS UNDER THE ESTABLISHMENT OF AN ELECTED COLOURED COUNCIL FOR SOUTH WEST AFRICA ORDINANCE, 1966

Under the powers vested in me by Proclamation 181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in the Schedule.

M. T. STEYN

Administrator-General

Swakopmund, 5 February 1979

## PROKLAMASIE

van die  
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

*(Deur die Staatspresident goedgekeur op 15 Februarie 1979)*

No. AG. 5 1979

VOORSIENING VIR DIE UITSTEL VAN 'N ALGEMENE REGISTRASIE VAN KIESERS KRAGTENS DIE ORDONNANSIE OP DIE INSTELLING VAN 'N GEKOSE KLEURLING-RAAD VAN SUIDWES-AFRIKA, 1966

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in die Bylae vervat.

M. T. STEYN

Administrateur-generaal

Swakopmund, 5 Februarie 1979

## SCHEDULE

## BYLAE

*Application of section 3 of Ordinance 29 of 1966*

1. In the application of section 3 of the Establishment of an Elected Coloured Council for South West Africa Ordinance, 1966, the latest general registration of voters shall from the commencement of this Proclamation be deemed to have taken place during 1975.

*Short title*

2. This Proclamation shall be called the General Registration of Voters Postponement Proclamation, 1979.

*Toepassing van artikel 3 van Ordonnansie 29 van 1966*

1. By die toepassing van artikel 3 van die Ordonnansie op die Instelling van 'n Gekose Kleurlingraad van Suidwes-Afrika, 1966, word die jongste algemene registrasie van kiesers vanaf die inwerkingtrede van hierdie Proklamasie geag gedurende 1975 plaas te gevind het.

*Kort titel*

2. Hierdie Proklamasie heet die Proklamasie op die Uitstel van die Algemene Registrasie van Kiesers, 1979.